Dekret Nr./N. Decreto: 9173/2016. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Maurizio Pacchiani, 11AEBF - Karin Egarter, 362569

Dekret Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr. N.

9173/2016

4.1 Amt für Personalaufnahme - Ufficio assunzioni personale

Betreff:

Wettbewerbsverfahren zur Feststellung der Eignung für den Unterricht an den deutschen und ladinischen Musikschulen des Landes:
Genehmigung der Ergebnisse –
Verzeichnis der geeigneten Musiklehrer und Musiklehrerinnen

Oggetto:

Procedura di concorso per l'accertamento dell'idoneità all'insegnamento nelle scuole di musica tedesche e ladine della Provincia:
Approvazione dei risultati –
Elenco delle insegnanti e degli insegnanti di musica idonei

Dekret Nr./N. Decreto: 9173/2016. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Maurizio Pacchiani, 11AEBF - Karin Egarter, 362569

Auf der Grundlage des Beschlusses der Landesregierung Nr. 286 vom 11.03.2014 in geltender Fassung und des Dekretes Nr. 13995 vom 24.09.2015 ist im Schuljahr 2015-2016 ein Wettbewerbsverfahren zur Feststellung der Eignung für den Unterricht an den deutschen und ladinischen Musikschulen des Landes durchgeführt worden.

Die mit der Abwicklung des Verfahrens beauftragten Prüfungskommissionen sind mit den Dekreten Nr. 14975 vom 06.10.2015, Nr. 17499 vom 04.11.2015, Nr. 18141 vom 11.11.2015, Nr. 18961 vom 18.11.2015, Nr. 283 vom 15.01.2016 und Nr. 5010 vom 13.04.2016 ernannt worden.

Aufgrund der Dekrete Nr. 14012 vom 24.09.2015 und Nr. 16199 vom 26.10.2015 wurden **10** Musiklehrer und Musiklehrerinnen von Amts wegen zum Wettbewerbsverfahren zugelassen. Davon:

- ist **1** Lehrperson im Sinne der Ausschreibung das Recht zuerkannt worden, die verpflichtende Teilnahme aufzuschieben;
- hat **1** Lehrperson eine vorgezogene negative Abschlussbewertung erhalten;
- haben **8** Lehrpersonen regulär am Verfahren teilgenommen.

Dies vorausgeschickt, prüft die geschäftsführende Direktorin der Abteilung Personal anhand der übermittelten Unterlagen die Vorgehensweise der Prüfungskommissionen auf ihre Rechtmäßigkeit und

v e r f ü g t:

Sulla base della deliberazione della Giunta Provinciale n. 286 del 11.03.2014 e successive modifiche e del decreto n. 13995 del 24.09.2015 nell'anno formativo 2015-2016 presso le scuole di musica tedesche e ladine della Provincia è stata eseguita una procedura di concorso per l'accertamento dell'idoneità all'insegnamento.

Le Commissioni d'esame incaricate di svolgere la procedura di valutazione sono state nominate con i decreti n. 14975 del 06.10.2015, n. 17499 del 04.11.2015, n. 18141 del 11.11.2015, n. 18961 del 18.11.2015, n. 283 del 15.01.2016 e n. 5010 del 13.04.2016.

Sulla base dei decreti n. 14012 del 24.09.2015 e n. 16199 del 26.10.2015 sono stati ammessi d'ufficio a partecipare alla procedura di concorso **10** insegnanti di musica. Di questi:

- ai sensi del bando di concorso è stato concesso il diritto di rinviare la partecipazione obbligatoria a **1** docente;
- **1** docente ha ottenuto un giudizio finale negativo anticipato;
- **8** docenti hanno regolarmente partecipato alla procedura di valutazione.

Tutto ciò premesso, la Direttrice della Ripartizione Personale reggente, esaminata la documentazione trasmessa dalle Commissioni d'esame riguardo alla legittimità dell'operato,

d e c r e t a:

Dekret Nr./N. Decreto: 9173/2016. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Maurizio Pacchiani, 11AEBF - Karin Egarter, 362569

1. Die Vorgehensweise der Prüfungskommissionen, die mit der Durchführung des in den Prämissen genannten Wettbewerbsverfahrens beauftragt waren, ist für rechtmäßig befunden und damit genehmigt.

2. Genehmigt ist auch das anliegende Verzeichnis der Kandidatinnen und Kandidaten, die für den Unterricht an den deutschen und ladinischen Musikschulen die Eignung erworben haben.

3. Das Verzeichnis ist integrierender Bestandteil dieser Verfügung, die im Amtsblatt der Region Trentino-Südtirol veröffentlicht wird.

4. Gegen diese Verwaltungsakte kann innerhalb der Ausschlussfrist von 30 Tagen ab Veröffentlichung im Amtsblatt bei der Südtiroler Landesregierung Aufsichtsbeschwerde eingebracht werden.

1. È approvato, poiché ritenuto regolare e legittimo, l'operato delle commissioni d'esame incaricate di effettuare la procedura di concorso di cui alle premesse.

2. È inoltre approvato l'elenco di cui in allegato relativo alle candidate e ai candidati che hanno conseguito l'idoneità all'insegnamento nelle scuole di musica tedesche e ladine della Provincia.

3. L'elenco costituisce parte integrante del presente porovvedimento che sarà pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione Trentino-Alto Adige.

4. Contro il presente atto amministrativo è ammesso ricorso gerarchico alla Giunta provinciale, a pena di decadenza, nel termine di 30 giorni dalla data di pubblicazione dello stesso sul Bollettino Ufficiale.

4.1 ik

DIE GESCHÄFTSFÜHRENDE ABTEILUNGSDIREKTORIN

LA DIRETTRICE DI RIPARTIZIONE REGGENTE

Dr. Karin Egarter

Dekret Nr./N. Decreto: 9173/2016. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Maurizio Pacchiani, 11AEBF - Karin Egarter, 362569

Verzeichnis der Kandidatinnen und Kandidaten, die für den Unterricht an den deutschen und ladinischen Musikschulen die Eignung erworben haben

L'elenco delle candidate e dei candidati che hanno conseguito l'idoneità all'insegnamento nelle scuole di musica tedesche e ladine

	Name/nome	**Fach/materia**	**Ergebnis/esito**
1	Buhalla Beata	Klavier/pianoforte	Geeignet/idonea
2	Canins Brigitte	EMP/Singen/pedagogia musicale elementare/canto	Geeignet/idonea
3	Daniel Krimhilde	Blockflöte/flauto dolce	Geeignet/idonea
4	Hilber Paul	E-Gitarre/chitarra elettrica	Geeignet/idoneo
5	Kofler Maria	Blockflöte/flauto dolce	Geeignet/idonea
6	Radivojevic Andrijana	Klavier/pianoforte	Geeignet/idonea
7	Vinatzer Eva	Klavier/pianoforte	Geeignet/idonea
8	Zingerle Petra	Querflöte/flauto traverso	Geeignet/idonea

Dekret Nr./N. Decreto: 9173/2016. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Maurizio Pacchiani, 11AEBF - Karin Egarter, 362569

Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung	Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile	
Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	PACCHIANI MAURIZIO	08/06/2016
Die geschäftsführende Abteilungsdirektorin La Direttrice di Ripartizione reggente	EGARTER KARIN	08/06/2016

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Maurizio Pacchiani

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Karin Egarter

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum / Data di emanazione

08/06/2016

Diese Ausfertigung entspricht dem Original / Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift / Data/firma